

NOUVELLES EN FRANÇAIS



2022-04-16

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous !
- Dans les Nouvelles aujourd’hui :
 - La guerre en Ukraine vue par les jeunes Français ;
 - Les élèves français ont peur de parler en public ;
 - Terrenoire, deux frères en duo.
- Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 16 avril. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

La guerre en Ukraine vue par les jeunes Français

Extrait du journal du 4 avril 2022 diffusé sur la chaîne Euronews :
« L’armée russe a bombardé l’Est et le Sud de l’Ukraine ce dimanche... »

En ce moment, en France, les médias parlent beaucoup de la guerre en Ukraine. L’actualité est aussi suivie par les jeunes Français et ils sont nombreux à être très inquiets.

Comment un jeune Français vit-il la guerre en Ukraine ? Nous en avons discuté avec Ugo.

Micro-trottoir

– *Comment vous informez-vous sur la guerre en Ukraine ?*

Ugo : Je m’informe via des comptes Instagram principalement, des reportages de reporters indépendants et des médias traditionnels.

– *La guerre en Ukraine se passe sur le continent européen. Est-ce que cette proximité géographique change quelque chose pour vous ?*

Ugo : C’est d’autant plus inquiétant. L’Europe est quand même une zone de paix depuis plusieurs dizaines d’années... C’est étrange de voir revenir la guerre d’une manière aussi brutale et violente.

l’actualité (f)

nyhetsrapporteringen

suivre följa

inquiet/inquiète orolig

la proximité närheten

la paix freden

une dizaine ett tiotal

étrange konstigt, bisarrt

– Le président russe Vladimir Poutine a menacé d'utiliser l'arme nucléaire. Est-ce que cette menace vous inquiète ?

Ugo : Bien sûr. Aujourd'hui, avec le nucléaire, c'est une arme de dissuasion mais c'est quand même une arme qui est surpuissante et qui annule tout débat, en fait. Et donc, du coup, c'est dur de prendre cette information en compte. De se dire qu'un seul homme peut anéantir une partie énorme de l'humanité, simplement.

Beaucoup de Français se sont aussi mobilisés pour le peuple ukrainien, avec des dons à des associations ou en aidant les réfugiés ukrainiens en France. Nous avons parlé de ce mouvement de solidarité avec Sira.

Micro-trottoir (suite)

– Est-ce que c'est important pour vous de montrer sa solidarité avec le peuple ukrainien ?

Sira : Oui, je pense que c'est toujours bien de montrer notre soutien.

– Est-ce que vous êtes optimiste ou pessimiste par rapport à la fin de la guerre en Ukraine ?

Sira : Je suis assez optimiste par rapport à la fin de la guerre en Ukraine, parce que j'espère que ça va s'arranger.

menacer hota

une arme nucléaire ett

kärnvapen

la dissuasion

avskräckningen

« **qui annule tout**

débat » som inte lämnar

plats för någon

diskussion

prendre en compte ta in,

räkna in

anéantir utplåna,

totalförstöra

l'humanité (f)

mänskligheten

un don en gåva

une association en

förening, en

välgörenhetsorganisation

un-e réfugié-e en flykting

un soutien ett stöd

s'arranger lösa sig

Les élèves français ont peur de parler en public

En France, à l'école, les élèves utilisent beaucoup plus l'écrit que l'oral. C'est pourquoi les jeunes Français sont souvent mal à l'aise quand ils doivent prendre la parole.

Pour en savoir plus, nous avons maintenant rendez-vous avec Vanessa. Vanessa est élève dans un lycée à Paris et elle a du mal à parler en public.

Interview

– Est-ce que vous prenez souvent la parole en classe ?

Vanessa : Pas trop, parce que je suis pas à l'aise de prendre la parole. Enfin, quand les profs m'interrogent, du coup, je réponds, mais de moi-même, je prends pas souvent la parole en classe.

à l'écrit skriftligt

à l'oral muntligt

mal à l'aise obekväm

prendre la parole ta till

orda, prata inför publik

le/la prof (eg.

professeur) läraren

interroger ställa en

fråga

en classe på lektionen, i

klassrummet

– Comment vous sentez-vous quand vous devez faire un exposé par exemple ?

Vanessa : Quand je dois faire un exposé, je me sens beaucoup stressée.

– Comment faites-vous pour lutter contre le trac quand vous devez parler en public ?

Vanessa : En général, j'essaie de pas trop regarder la classe et de juste me concentrer sur ce que je dois dire. Ou alors de regarder une personne avec qui je suis proche pendant tout le long de mon exposé pour me détendre un peu.

un exposé ett föredrag

le trac rampfebern

proche nära

se détendre slappna av

Terrenoire, deux frères en duo

Théo et Raphaël Herrerias sont frères et ils font de la musique ensemble, sous le nom de Terrenoire.

Voici leur dernier tube, qui s'appelle « L'infini » et qui raconte la fin d'une histoire d'amour.

Je rêve

Je rêve

Que tu sois heureuse

Que tu vives heureuse

Je rêve (je rêve)

Je rêve

Que tu sois heureuse (je rêve)

Que tu vives heureuse

C'est vrai qu'on est tombés dans la tempête

C'est vrai qu'on s'oubliera comme tout le monde

Et dans la fumée s'en va ta silhouette

Et c'est beau

Il y a de l'or dans les ombres

J'dissimule un peu trop mes côtés drama queen

J'fais comme tous les gars je dis rien je somatise

Vient le jour où la magie enfin me rejoint

La nuit rougit

C'est beau c'est le matin

Et je rêve

Je rêve

un frère en bror

Extrait de la chanson

« L'infini »

de Terrenoire

*Que tu sois heureuse
Que tu vives heureuse
Je rêve (je rêve)
Je rêve
Que tu sois heureuse (je rêve)
Que tu vives heureuse*

***C'est vrai**
L'amour est beau quand il se termine
C'est vrai
Y'a qu'à la fin que je pige les films
C'est l'infini
Qui m'a mené vers toi
Regarde
Il y a de l'or sur mes doigts*

***J'ai choisi la face éclairée des jours mon amour**
Choisi la fin sans les armes
Maintenant qu'est bientôt terminé mon grand détour
J'aimerais savoir par où je pars (par-là, par-là)*

*Et je rêve
Je rêve
Que tu sois heureuse
Que tu vives heureuse
Je rêve (je rêve)
Je rêve
Que tu sois heureuse (je rêve)
Que tu vives heureuse*

*Je te vois grandir
Au loin de moi
Voilà l'histoire
Finit comme ça
L'infini
Ça me va, ça me va
Naître et mourir à l'infini
Ça me va
Lumière épaisse
Peau qui repousse
Sur les beaux jours
Plus de retouches*

*L'infini
Ça me va, ça me va
Naître et mourir à l'infini
Ça me va*

*Et je rêve
Je rêve
Que tu sois heureuse
Que tu vives heureuse
Je rêve (je rêve)
Je rêve
Que tu sois heureuse (je rêve)
Que tu vives heureuse*

*Je rêve, je rêve, je rêve et je rêve je rêve
Que tu sois heureuse
Que tu vives heureuse*

C'était les Nouvelles en français du samedi 16 avril 2022.
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

Liste des moyens de témoigner sa solidarité avec le peuple ukrainien publiée sur le site service-public.fr

Article sur la guerre en Ukraine et l'anxiété des jeunes Français paru sur francetvinfo.fr

Emission radiophonique sur la peur de parler en public disponible sur franceinter.fr

Présentation de la chanson « L'infini » de Terrenoire parue sur rfm.fr